

## Unser Multivereinshaus St. Pantaleon

### Meilenstein: Grundsatzbeschluss des Gemeinderates zum Neubau eines Multivereinshauses in St. Pantaleon

Mit dem einstimmigen Grundsatzbeschluss des Gemeinderates in seiner letzten Sitzung ist ein wichtiger Meilenstein für dieses 5,9 Millionen Euro teure Projekt gelegt worden. In den nächsten Wochen und Monaten sollen die Planungen abgeschlossen werden, mit dem Ziel, dass im Spätherbst die Leistungen ausgeschrieben werden könnten.

Alle Details nachzulesen auf Seite 4.



Ansicht des Multivereinshaus gem. aktueller Entwurfsplanung

### Aus dem Inhalt

- Rechnungsabschluss 2022
- 1. Nachtragsvoranschlag 2023
- Multivereinshaus St. Pantaleon
- Bankomat Schließung
- NÖ Wohn- und Heizkostenzuschuss NEU
- Entsorgung Dämmstoffe/ Asbestzement
- Veranstaltungsvorschau
- Ärztedienst

### Das Wichtigste zuerst

Mit 07.06.2023 wird der Bankomat in St. Pantaleon - Dorfplatz geschlossen.  
Aufgrund der steigenden Kosten hat der Gemeinderat am 29.03.2023 beschlossen, den Vertrag mit der Fa. PSA nicht mehr zu verlängern.  
Bargeldabhebungen sind bis 06.06.2023 möglich.



## Sehr geehrte Gemeindegewürterinnen und Gemeindegewürter!

Sehr geehrte Gemeindegewürterinnen und Gemeindegewürter!

Es freut mich, dass Sie sich für das Gemeindegewürten interessieren und ich hoffe, dass wir Ihnen mit der vorliegenden Gemeindegewürtenzeitung ausreichend Information und Einblick in das „Rundherum“ unserer Gemeinde geben können.

Weitere Informationen, Neuigkeiten und Hinweise erhalten Sie stets auf der Gemeindegewürtenhomepage:  
[www.st-pantaleon-erla.gv.at](http://www.st-pantaleon-erla.gv.at)

Ich wünsche Ihnen eine unterhaltsame und informative Lektüre mit der neuen Gemeindegewürtenzeitung!

Ihr Bürgermeister  
 Roman Kosta



## Rechnungsabschluss 2022

Der Rechnungsabschluss (RA) 2022 lag in der Zeit vom 13.03.2023 bis 27.03.2023 zur öffentlichen Einsicht auf und wurde in der Gemeindegewürtenratssitzung am 29.03.2023 einstimmig beschlossen.

Der Ergebnishaushalt zeigt ein Nettoergebnis von + € 933.628,86 vor den Rücklagenbewegungen.

Der Saldo 5 (Geldfluss) im Finanzierungshaushalt beträgt + € 434.397,97. Der Schuldenstand zum 31.12.2021 beträgt € 3.489.653,31 und hat sich somit um € 584.555,01 reduziert.

Näheres entnehmen Sie bitte dem Rechnungsabschluss auf unserer Homepage.

### Sprechtag des Bürgermeisters

Dienstag 16:00-18:00 &  
 Donnerstag 09:00-11:00

Bitte um Terminvereinbarung  
 am Gemeindegewürtenamt unter 07435/7271 oder per E-Mail an  
[sekretariat@st-pantaleon-erla.gv.at](mailto:sekretariat@st-pantaleon-erla.gv.at).



## 1. Nachtragsvoranschlag 2023

Das Konzept des 1. Nachtragsvoranschlages 2023 lag während der Zeit vom 13.03.2023 bis 27.03.2023 zur öffentlichen Einsichtnahme auf, es sind keine Stellungnahmen dazu eingegangen.

Der Ergebnishaushalt zeigt ein Nettoergebnis von € + 132.100 vor den Rücklagenbewegungen.

Der Saldo 5 (Geldfluss) im Finanzierungshaushalt beträgt € + 1.919.700. Der Schuldenstand zum 31.12.2023 beträgt voraussichtlich € 5.541.200 und wird sich somit um € 2.078.200 erhöhen, da eine Darlehensaufnahme für 2023 geplant ist.

Näheres entnehmen Sie bitte dem Voranschlag auf unserer Homepage.

## Sondertilgung Darlehen Donauhochwasserschutz

Der Gemeindegewürtenrat hat beschlossen beim Darlehen des Donauhochwasserschutz eine Sondertilgung zu leisten, da im Projekt u.a. durch weitere Zahlungen des Landes ein Überschuss besteht. Damit dieser Überschuss nicht im laufenden Haushalt aufgeht, wurde auf Anregung der Gemeindegewürtenführung eine Sondertilgung von € 221.000 beschlossen. Bereits im September 2022 wurde eine Sondertilgung von € 330.400 beschlossen, da das Geld nicht mehr benötigt wurde.

Von der ursprünglichen Darlehenshöhe von € 1.160.000 werden nach Durchführung der beschlossenen Sondertilgung noch ca. € 584.000 offen sein.

## Volksbegehren

Den Antrag auf Einleitung eines Volksbegehrens wurde vom Bundesministerium für Inneres, gemäß § 6 Abs. 1 des Volksbegehrengesetzes 2018, für folgendes Volksbegehren stattgegeben:

- „NEUTRALITÄT Österreich JA“
- „anti-gewürten Volksbegehren“
- „Staatsbürgerschaft für Folteropfer“
- „Untersuchungsausschüsse live übertragen“
- „Lebensmittelrettung statt Lebensmittelverschwendung“
- „Asylstraftäter sofort abschieben“
- „Verbot für Kinder-Instagram“
- „Umsetzung der Lebensmittelherkunftskennzeichnung“
- „Rettung unserer Spargewürten“

Die Stimmberechtigten können innerhalb des Eintragungszeitraums, von Montag, 19.06.2023 bis (einschließlich) Montag, 26.06.2023, in jeder Gemeinde oder auch online ([www.bmi.gv.at/volksbegehren](http://www.bmi.gv.at/volksbegehren)) den Text samt Begründung des Volksbegehrens Einsicht nehmen & die Zustimmung durch einmalige eigenhändige Eintragung erklären.

## Aus dem Gemeinderat

Im Folgenden finden Sie eine Übersicht der beschlossenen Tagesordnungspunkte der Gemeinderatssitzung vom 29.03.2023.

Weitere Details werden im Protokoll der Gemeinderatssitzung veröffentlicht.

<https://st-pantaleon-erla.gv.at/amtstafel>

- Beratung und Beschlussfassung über den Rechnungsabschluss 2022  
*einstimmig*
- Beratung und Beschlussfassung des 1. NTVA 2023  
*mehrheitlich (1 Enthaltung, 20 Zustimmungen)*
- Beschlussfassung über Sondertilgungen am Darlehen Donauhochwasserschutz  
*einstimmig*
- Beschlussfassung über Neubau eines Multivereinshauses in St. Pantaleon  
*einstimmig*
- Beschlussfassung über Vergabe der Planungsleistungen für das Multivereinshaus in St. Pantaleon  
*mehrheitlich (1 Enthaltung, 20 Zustimmungen)*
- Beschlussfassung über Einrichtung einer Arbeitsgruppe und Planungsbeirat im Zuge der Planung und Errichtung des Multivereinshaus St. Pantaleon  
*einstimmig*
- Beschlussfassung Sondernutzungsvertrag für die Errichtung eines passiven FTTH-Netz durch NÖGIG Phase Zwei GmbH  
*einstimmig*
- Beratung und Fassung eines Grundsatzbeschlusses über Verkauf von Teilen GSTNR. 307/1 KG St. Pantaleon  
*mehrheitlich (3 Enthaltungen, 1 Gegenstimme, 17 Zustimmungen)*
- Beschlussfassung über Grundabtausch im Zuge DHWS  
*mehrheitlich (2 Enthaltungen, 19 Zustimmungen)*
- Beschlussfassung über vertragliche Vereinbarung zwischen Gemeinde St. Pantaleon-Erla und Dr. Ahrer in Sachen neue Arztpraxis  
*einstimmig*
- Beschlussfassung über Mietzuschuss für möglichen Nahversorger  
*einstimmig*
- Beschlussfassung über Ankauf von Container  
*einstimmig*
- Beschlussfassung über Ankauf von Möbel und Inventar auf Grund neuer Volksschulklasse  
*einstimmig*
- Beschlussfassung Angebot über Planung Verkehrsberuhigung Pyburg TBV Niedermayr GmbH  
*mehrheitlich (1 Enthaltung, 19 Zustimmungen)*
- Beschlussfassung Richtlinie „Regelung über den Ablauf in der Tagesbetreuung samt Beitragsregelung für Bastelbeiträge, Nachmittagsbetreuung und Ferienbetreuung“  
*mehrheitlich (1 Enthaltung, 2 Gegenstimmen, 18 Zustimmungen)*
- Beratung und Beschlussfassung über Lehrlingsförderungen  
*einstimmig*

- Beschlussfassung Richtlinie „Regelung über den Ablauf in den Kindergärten St. Pantaleon und Erla samt Betragsregelung für Bastelbeiträge, Nachmittagsbetreuung und Ferienbetreuung“  
*mehrheitlich (1 Enthaltung, 2 Gegenstimmen, 18 Zustimmungen)*
- Beschlussfassung geänderte Richtlinie „Regelung für Nachmittagsbetreuung und Ferienbetreuung in der Volksschule St. Pantaleon-Erla“  
*mehrheitlich (1 Enthaltung, 2 Gegenstimmen, 18 Zustimmungen)*
- Beschlussfassung über Beitritt der Gemeinde zum Verein „emil“  
*mehrheitlich (1 Enthaltung, 1 Gegenstimmen, 18 Zustimmungen)*
- Beschlussfassung Wirtschaftsförderung für Hasenöhr Holding GmbH  
*mehrheitlich (1 Enthaltung, 1 Gegenstimmen, 19 Zustimmungen)*
- Beratung und Beschlussfassung über etwaige Auflösung Vertragsverhältnis mit PSA  
*einstimmig*
- Beschlussfassung über Ansuchen der FF St. Pantaleon für Jahressubvention 2023  
*einstimmig*
- Beschlussfassung über Erneuerung Mietvertrag zwischen Gemeinde St. Pantaleon-Erla, FF Erla und Hrn. Strebitzer  
*einstimmig*
- Beschlussfassung Jahresförderung für SC Holiday  
*einstimmig*
- Beschlussfassung einer Subvention an den Schuhplattler- und Trachtenvereins St. Pantaleon  
*einstimmig*
- Beschlussfassung über Sponsoring Maturabal  
*einstimmig*

## Volksschule

### Ab Herbst 2023 ist ein zusätzlicher Raum für eine weitere Klasse notwendig

Auf Basis einer aktuellen Raumbedarfserhebung seitens des Landes NÖ gemeinsam mit der Gemeinde wurde festgestellt, dass in der Volksschule bereits ab dem kommenden Schuljahr ein weiterer Klassenraum benötigt wird. Konnte der Bedarf im vergangenen Schuljahr noch durch Umschichtungen innerhalb des Gebäudes abgedeckt werden, so ist dies leider nicht mehr möglich. Zusätzlich gibt es weitere Vorgaben/ Empfehlungen hinsichtlich Erweiterung am Gebäude. Daher wurde beschlossen, eine Übergangslösung mit Container zu schaffen, um Zeit für eine strukturierte Planung zu haben. Der Containerverband soll aktuell für die Nachmittagsbetreuung verwendet werden, damit eine Räumlichkeit für eine zusätzliche Klasse frei wird. Durch Kontakte von GR Herbert Bräuer konnte Bgm. Roman Kosta in Linz 4 Jahre alte Container besichtigen, welche dort bereits für eine Bildungseinrichtung genutzt wurden. Knapp € 32.000 kostet nunmehr die Containerlösung der Gemeinde (exkl. Transport), alternativ wären bei einer Neuanschaffung Kosten in Höhe von ca. € 100.000 auf die Gemeinde zugekommen. Ein toller Erfolg!

## Multivereinshaus St. Pantaleon

### Meilenstein: Grundsatzbeschluss des Gemeinderates zum Neubau eines Multivereinshauses in St. Pantaleon

Bereits seit etlichen Jahren ist in St. Pantaleon ein Multivereinshaus im Gespräch, denn die Infrastruktur am Standort neben dem Gemeindeamt ist schon ziemlich in die Jahre gekommen. Bereits 2014 war ein Neubau für die Freiwillige Feuerwehr gemeinsam mit einem neuen Bauhof außerhalb des Ortskerns im Gespräch, doch hat sich die Feuerwehr damals für einen Verbleib im Ortskern entschieden. Ebenso die Nutzung des bestehenden Gebäudes und die Räumlichkeiten der beiden weiteren Vereine war ungeklärt.

In weiterer Folge wurden mehrere Varianten geprüft, so zum Beispiel der Umbau am Bestand, welcher jedoch auf Grund des geänderten Platzbedarfes eine Auslagerung des Gemeindeamtes bedeutet hätte. 2018 wurden vom damaligen Gemeinderat Varianten hinsichtlich eines Neubaus auf der so genannten „Bewerbswiese“ geprüft, wobei das Planungsbüro Hackl (nominiert von der SPÖ Fraktion) aus Ertl als Sieger hervorging.

Im Dezember 2022 konnte Bürgermeister Roman Kosta beim Land Niederösterreich einen Termin zu einem Finanzierungsgespräch erreichen, um die finanziellen Rahmenbedingungen für dieses Großprojekt klären zu können. Diesem ging eine intensive Prüfung der Gemeindefinanzen durch die Abteilung Gemeinden des Landes voraus.

Das Land NÖ hat zugesagt das Projekt großzügig zu unterstützen, insbesondere da auf Synergien großen Wert gelegt wird. Im Multivereinshaus werden die FF, der Musikverein St. Pantaleon, der Schuhplattler- und Trachtenverein untergebracht werden. Geplant wäre auch den Theaterverein unterzubringen, hier bedarf es jedoch noch intensiver Planungsarbeit. Im Seminarraum, welcher der FF zustehen würde, sollen Veranstaltungen wie Vorträge, Gemeinderatssitzungen oder z.B. der Neujahrsempfang für die Allgemeinheit stattfinden.

Mit dem einstimmigen Grundsatzbeschluss des Gemeinderates in seiner letzten Sitzung ist ein wichtiger Meilenstein für dieses 5,9 Millionen Euro teure Projekt gelegt worden. In den nächsten Wochen und Monaten sollen die Planungen abgeschlossen werden, mit dem Ziel, dass im Spätherbst die Leistungen ausgeschrieben werden könnten. Hierzu wird ein Planungs- und Projektbeirat eingerichtet um einerseits das Projekt voranzutreiben, sowie um Transparenz für die Projektabwicklung zu gewährleisten.

Die Finanzierung des Projektes setzt sich wie folgt zusammen:

- 2,3 Millionen EUR Land NÖ
- 670.000 EUR durch Eigen- und Barleistungen der FF und Vereine
- 2,9 Millionen EUR Gemeinde
- 

**Ein großer Dank gilt den Obleuten der Vereine und der Kommandantschaft der FF, sowie GfGR Karl Öfferlbauer als Obmann des Projektausschusses für die geleisteten Vorarbeiten.**

Ansicht des Multivereinshauses gem. aktueller Entwurfsplanung:



## Öffentliches Wassergut in schlechtem ökologischen Zustand

Eine Studie des Erlabaches hat ergeben, dass der Erlabach in einem schlechten ökologischen Zustand ist. Deswegen möchten wir nochmals darauf hinweisen, dass Ablagerungen jeglicher Art auf Teilflächen des öffentlichen Wassergutes (Böschungen) bzw. am öffentlichen Gut verboten sind. Gartenabfälle werden als fremder organischer Stoff im Gewässer ausgelaugt und verfaulen dort unter Sauerstoffverbrauch. Das könne dann zu erhöhtem Algenwachstum, Faulschlamm- und im Extremfall sogar zum Fischsterben führen.

Weiters wird darauf hingewiesen, dass eine Wasserentnahme durch Vorrichtung nicht gestattet ist, da dies dem Gemeingebrauch gemäß Wasserrechtsgesetz widerspricht. Nur über einen Sondernutzungsvertrag kann eine Wasserentnahme bei der BH Amstetten beantragt und bewilligt werden.

## Klimageräte für die Tagesbetreuungseinrichtung

In der Tagesbetreuung (TBE) wurden Klimageräte installiert, um in der heißen Jahreszeit die Temperaturen erträglich zu halten.

Über 35 bis 40 Grad gehören nunmehr der Vergangenheit in der TBE an. Es wurden moderne Klimageräte installiert - gerade noch rechtzeitig vor den heißen Tagen. Damit soll es unseren Kleinsten und natürlich auch dem Betreuungspersonal so angenehm wie möglich gemacht werden. Die Gemeinde dankt dem Installationsbetrieb von Thomas Ertl für die professionelle und schnelle Umsetzung. Das Investitionsvolumen beläuft sich auf rund € 9.000.



## Hochwasser an der Erla

Aufgrund der Regenfälle ist die Erla in Klein Erla am Samstag 15.04.23 am späten Vormittag über die Ufer getreten. Die Freiwillige Feuerwehr führte vorsorglich Absicherungsmaßnahmen mit Sandsäcken durch.

Der Höhepunkt des Wasserstandes war am Nachmittag erreicht und die Situation entspannte sich.

Um für zukünftige Regenereignisse gerüstet zu sein, ist in St. Valentin im Bereich Gutenhofen ein Rückhaltebecken mit 700.000 m<sup>3</sup> geplant. Bereits bewilligt ist auch ein Retentionsbecken in Altenhofen im Bereich Godamühle mit einem Volumen von ca. 230.000 m<sup>3</sup>. Beide Maßnahmen werden in Zukunft eine Verbesserung für Klein Erla bringen.



Fotos: Vizebgm. Josef Alkin

## Situation Bauamt

Der nicht-amtliche Sachverständige unserer Gemeinde legt mit Mitte des Jahres seine Tätigkeit zurück.

Für die Vorprüfung und Beurteilung der Bauverfahren bedient sich die Gemeinde der Expertise eines nichtamtlichen Sachverständigen, da seitens des Landes kein amtlicher Sachverständiger zur Verfügung steht. Mit Mitte des Jahres wird unser Sachverständiger aus persönlichen Gründen seine Tätigkeit zurücklegen. Aktuell wird mit Hochdruck daran gearbeitet, dass ehestmöglich ein adäquater Ersatz gefunden wird. Alle Bauinteressierten werden um etwas Geduld gebeten.

## Aktuelles vom Straßenbau

In den vergangenen Wochen hat sich im Straßenbau wieder einiges getan. In Erla wurde die Siedlungsstraße zu den Häusern 54 und 55 asphaltiert und fertiggestellt. Bei dem Fluchtweg Sperbersteich wurde das kaputte Rigol erneuert. In der Albingerstraße wird die Stichstraße mit einem Sickerschacht, der Straßenbeleuchtung, der Glasfaserzuleitung ergänzt und anschließend neu asphaltiert. Arbeiten im Narzissenweg, in der Rosenstraße und in der Moosbachstraße folgen.

In Erla sind Bushaltestellen bei der Feuerwehr und bei der Kreuzung Kirchengzufahrt noch herzustellen.



## Veröffentlichung von Meldungen

Lt. § 5 des NÖ Ehrungsgesetzes sind das Land NÖ und die Gemeinden berechtigt, Ehrungen zu verlautbaren oder für eine Verlautbarung durch andere zu sorgen, sofern sich die geehrten Personen nicht dagegen schriftlich ausgesprochen haben.

Falls Sie also eine Verlautbarung Ihres runden Geburtstages, Hochzeitsjubiläums, der Geburt Ihres Kindes oder den Todesfall eines Angehörigen nicht wünschen, ersuchen wir Sie, uns dies schriftlich am Gemeindeamt der Gemeinde St. Pantaleon-Erla oder per E-Mail bekanntzugeben: sekretariat@st-pantaleon-erla.gv.at

## Neue Richtlinien für die Betreuungseinrichtungen

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 29.03.2023 neue Richtlinien für unsere Betreuungseinrichtungen (Tagesbetreuung, Kindergärten und Volksschule) beschlossen. Es wurden die Anmeldung/ Verrechnung/ Nachmittagsbetreuung und Ferienbetreuung geregelt.

Alle Richtlinien finden Sie auf unserer Homepage unter den jeweiligen Einrichtungen.

## Bankomat Schließung

**Mit 07.06.2023 wird der Bankomat in St. Pantaleon - Dorfplatz geschlossen.**

2018 wurde zur Betreuung eines Bankomaten ein Vertrag mit der Fa. PSA für 3 Jahre abgeschlossen. Die Gemeinde hat € 0,38 pro fehlende Behebung bezahlt. Bspw. 2022 fielen rund € 5.000 Kosten für die Gemeinde an.

Mit Mitte 2023 würden geänderte Bedingungen in Kraft treten: Erhöhung von € 0,38 auf € 0,76 pro fehlender Buchung. Hochgerechnet rund € 10.000 Kosten für die Gemeinde pro Jahr.

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 29.03.2023 beschlossen, den Vertrag mit der Fa. PSA zu kündigen und den Bankomat abbauen zu lassen.

Behebungen sind noch bis 06.06.2023 möglich, danach wird der Bankomat abgebaut.

Es wird aktuell an einer kostengünstigeren Lösung zur Möglichkeit der Bargeldabhebung in St. Pantaleon gearbeitet.

## NÖ Wohn- und Heizkostenzuschuss

### 2023 - NEU ab 19.04.2023

Die Landesregierung hat den NÖ Wohn- und Heizkostenzuschuss beschlossen. Diese Unterstützung soll dazu beitragen, die finanzielle Situation der Niederösterreicherinnen und Niederösterreicher zu entlasten.

Der NÖ Wohn- und Heizkostenzuschuss kann ausschließlich online von 19.04.2023 bis 30.06.2023 beantragt werden.

Es ist eine Hotline unter der Telefonnummer 02742 9005 15970 eingerichtet.



## Abschied in die Pension

Unsere langjährige Mitarbeiterin Manuela Mühlberger trat mit 01.02.2023 ihren wohlverdienten Ruhestand an. Sie begann 2008 als Reinigungskraft am Gemeindeamt, sie war die „Gute Seele“ im Haus und ist darüber hinaus für ihre Herzlichkeit und Hilfsbereitschaft bekannt.

Für ihre langjährige Tätigkeit für unsere Gemeinde sagen wir **„DANKE Manuela“** - verbunden mit den besten Wünschen für ihren neuen Lebensabschnitt!



## Unsere „Herzerlbaum Gewinner“

In der letzten Ausgabe der Gemeindezeitung wurde ein Gewinnspiel mit unseren Herzerlbäumen gemacht. Das sind unsere Gewinner, wir gratulieren herzlich!

Lisa Viktoria Fageth

Schützenhofer Barbara, Matthias & Simon



## Männerwallfahrt 2023

Am Dienstag, 21.03.23 trafen sich 30 Männer, bei herrlichem Frühlingwetter, zur traditionellen Männerwallfahrt, dieses Mal in Erla. Seit ein paar Jahren werden die Pfarren im Pfarrverband Enns-Donau-Winkel besucht, um die Pfarrgemeinden besser kennenzulernen!

Nach der überaus interessanten Besichtigung der Fa. RMC - ReiseMobilCenter, Ferdinand Skohautil persönlich führte uns durch das Unternehmen, ging es zur Pfarrkirche Erla. Mag. Josef Reisinger erzählte uns von der besonderen Geschichte um dieses wunderschöne Gebäude und verstand es in sehr kurzer Zeit uns einen Einblick in die bewegten Zeiten der Region rund um Erla zu geben. Danke dafür!

Nach dem Kreuzweg und einem Gottesdienst, zelebriert von Pfarrer i.R. Johann Zarl und Dechant Dr. Rupert Grill, ging es zur Einkehr ins Gasthaus Reisinger.

Ein überaus interessanter und besinnlicher Nachmittag fand damit seinen Ausklang.

Danke an Kurt Schwediauer für die Organisation!

Text: Pfarrverband Enns-Donau-Winkel



Foto: Pfarrverband Enns-Donau-Winkel

## Neue Räumlichkeiten für die Bibliothek

Aufgrund der räumlichen Situation am Gemeindeamt wurde die Bibliothek in den ersten Stock des Gemeindeamtes verlegt.

Die Neuheiten und Kinderbücher finden Sie jedoch weiterhin im Bürgerservice.

Kommen Sie gerne vorbei und schmökern Sie in unseren Büchern.

Wir freuen uns immer über neue Bücherfreunde!



## Aus unserer Bibliothek

### Rubrik Kinder

Lisa Wirth

#### Blumen im Kopf. Opa Günther pflanzt gute Gedanken

Eines Tages kommt Johanna weinend in den Garten ihres Opas, weil sie in der Schule geärgert wurde. Über ihrem Kopf schwebt eine kleine Regenwolke. Aber da kommt Opa Günther zur Rettung. Er weiß, wie man schlechte Gedanken vertreibt und neue gute Gedanken in den Kopf pflanzt. So wie man schöne Blumen in einem Garten pflanzt.



Johanna lernt, dass kleine Stürme im Kopf ganz normal sind, so wie auch Blumen Wasser zum Wachsen brauchen. Opa Günther zeigt ihr, wie man immer mehr Blumen bzw. gute Gedanken pflanzt, damit der Garten im Kopf immer größer und schöner wird. Er verrät ihr außerdem, dass man die Blumen auch in anderen Köpfen pflanzen kann.

### Rubrik Erwachsene

Sebastian Fitzek

#### Elternabend

Stell dir vor ...du musst eine halbe Ewigkeit auf einem Elternabend verbringen. Dabei hast du gar kein Kind!

Ein lebenskluger und hinreißend komischer Roman im Stil von Sebastian Fitzeks Nr. 1-Bestseller »Der erste letzte Tag«

Sascha Nebel hat sich zur falschen Zeit am falschen Ort das falsche Auto für einen Diebstahl ausgesucht. Kaum, dass er hinter dem Steuer eines Geländewagens Platz



genommen hat, zieht eine Horde demonstrierender Klimaaktivisten durch die Straße. Allen voran eine junge Frau, die den SUV mit einer Baseballkeule demoliert. Als die Polizei auf der Bildfläche erscheint, ergreifen Sascha und die Unbekannte die Flucht und platzen in den Elternabend einer 5. Klasse. Um die Nacht nicht in Polizeigewahrsam zu verbringen, bleibt ihnen keine andere Wahl: Sie müssen in die Rolle von Christin und Lutz Schmolke schlüpfen, den Eltern des 11jährigen Hector, die bislang jede Schulveranstaltung versäumten. Zwei wildfremde Menschen, zwischen denen kaum größeres Streitpotential herrschen könnte, geben sich als Vater und Mutter eines ihnen völlig unbekanntes Kindes aus. Dabei ist die Tatsache, dass Hector der größte Rüpel der Schule ist, sehr schnell ihr kleinstes Problem ...

### Öffnungszeiten unserer Bibliothek:

Montag	08:00-12:00
Dienstag	08:00-12:00 und 13:00-18:00
Mittwoch	08:00-12:00
Donnerstag	08:00-12:00
Freitag	08:00-12:00

## Theatersommer Haag: ELLA, ELLA – Lysistrata!

Beim Theatersommer Haag steht heuer eine griechische Komödie nach Aristophanes am Programm.

### Es geht nach Griechenland! Jawohl - nach Griechenland!

„Wir lassen den Haager Hauptplatz zu Athen werden und beobachten dort, wie aufständische Frauen ihre Männer bewegen wollen, dem Krieg endlich ein Ende zu bereiten. Sie besetzen die Akropolis und verweigern sich in Haushalt und Ehebett. Kann das denn gut gehen?“, erzählt Haag-Intendant Christian Dolezal vom Stück des heurigen Theatersommers. „Die herrliche Komödie ‚Ella, Ella‘ frei nach Aristophanes’ Stück ‚Lysistrata‘, wird es uns auf lustvolle Weise zeigen.“

Mit: Caroline Frank, Ines Honsel, Lena Kalisch, Lisa Lena Tritscher, Clemens Berndorff, Florian Carove, Christian Dolezal, Philip Leonhard Kelz; Musik: Ingrid Oberkanins

### Gemeinsam zum Theatersommer und 10% sparen

Wie bereits in den letzten Jahren übernimmt unsere Gemeinde auch heuer wieder am 21.07.2023 eine Patenschaft. Damit haben Sie die Möglichkeit, gemeinsam mit Besuchern aus unserer Gemeinde bei einem ermäßigten Eintritt (10%) einen vernünftigen Abend beim Theatersommer in Haag zu genießen.

Die Karten für Ihren Theaterbesuch bekommen Sie direkt im Büro des Haager Theatersommers. Sie brauchen hier nur anzugeben, dass Sie Einwohner unserer Gemeinde sind und können somit Ihre Karten zum reduzierten Tarif bestellen.

Kartenbestellung (Mo.-Fr. von 9.00 bis 12.00 und 14.00 bis 16.00 Uhr):

Tel.: 07434/44600

E-Mail: [reservierung@theatersommer.at](mailto:reservierung@theatersommer.at)

[www.theatersommer.at](http://www.theatersommer.at)

**THEATER**  
SOMMER · HAAG

Foto ©Ingo Pertramer



## Namasté liebe Kinder und liebe Eltern

Mein Name ist Anja Dorfer. Ich bin 31 Jahre alt und gebürtige Rohrbacherin. Seit genau einem Jahr wohnen mein Partner und ich mit unserer gemeinsamen Tochter in St. Pantaleon.

Ich bin ausgebildete Volksschullehrerin. Nach Abschluss des Studiums war ich in einem integrativen heilpädagogischen Hort als Pädagogin tätig, anschließend in Karenz und derzeit in Bildungskarenz. In dieser Zeit absolvierte ich unter anderem die Ausbildung zur diplomierten Kinderyogalehrerin inklusive Weiterbildung zum Eltern-Kind-Yoga.

Ich freue mich sehr, dass ich ab 23. Mai 2023 einen Kinderyogakurs für Kinder zwischen 6 und 8 Jahren (Ausnahmen möglich) anbieten darf. Ich lade somit alle Kinder in dieser Altersgruppe ein, mit mir eine Reise ins Yogaland zu machen. Dabei erleben die Kinder lustige, fantasievolle, spannende und entspannende Abenteuer. Durch Kinderyoga wird die Konzentration, Atmung, Kreativität, Fantasie, Bewegung und das Selbstvertrauen gefördert. Neugierig geworden? Dann komme in meine Yogastunde.



**Wann:** Dienstags 5x ab 23. Mai von **16:00 Uhr bis ca. 17:00 Uhr** (23.5, 30.5, 6.6, 13.6, 27. 6) **NICHT** am 20. 6

**Wo:** Turnsaal der VS St. Pantaleon

**Was ist mitzunehmen:** Lieblingsstofftier, Yogamatte (wenn möglich), Trinkflasche

**Kosten:** 10 Euro pro Stunde (gesamt 50 Euro) inklusive Bastelmaterial

**Anmeldung bitte bis 16. Mai telefonisch** und weitere Infos gerne unter: 0699 109 94 095

**Ich freue mich auf die gemeinsame Yogastunde!** Bis bald Anja

## Sandkisten Aktion

Bei der heurigen Sandkistenaktion wurden 58 Sandkisten mit frischem Sand befüllt.

Der Sand wurde von der Firma JK Beton Kirchwegger gesponsert. Ein Dankeschön an Anita Kirchwegger für diese großzügige Unterstützung unserer Kinder in der Gemeinde.

Die Auslieferung des Sandes erfolgte mit einem LKW der Firma Kirchwegger. Es wurden ca. 275 Scheibtruhen Sand für die Befüllung der 58 Sandkisten benötigt.

Die Auslieferung und Befüllung der Sandkisten wurden durch Organisator Fritz Auinger und seinen Helfern Karl Öfferlbauer, Helmut Eisener und Jürgen Dornhofer durchgeführt.

Die ÖVP St. Pantaleon-Erla-Pyburg wünscht den Kindern viel Spaß mit dem neuen Sand.

Text: ÖVP St. Pantaleon-Erla-Pyburg



v.l.n.r. Helmut Eisner, David, Fritz Auinger, Anna und Jürgen Dornhofer

## Niederösterreich Radelt

14 Teilnehmer aus unserer Gemeinden machen aktuell bei „NÖ radelt“ mit und sind bereits 1.746 km geradelt.

Jetzt anmelden & mitradeln: [www.noeradelt.at](http://www.noeradelt.at)



## Umbauarbeiten beim SC Holiday

Beim SC Holiday sind die Umbau- und Sanierungsmaßnahmen fast abgeschlossen.

Der SC Holiday hat beschlossen den in die Jahre gekommenen Eingangsbereich inkl. Vorraum und Sanitäranlagen zu sanieren. Die Arbeiten sind mittlerweile schon fast abgeschlossen und Bürgermeister Roman Kosta machte sich vor Ort, gemeinsam mit einigen zahlreichen Helfern, selbst ein Bild davon. Über 500 Stunden Eigenleistung sind von den Vereinsmitgliedern rund um „Projektleiter“ Markus Riedl bereits erbracht worden. Das Gesamtinvestitionsvolumen beträgt rund € 60.000 und die Gemeinde unterstützt die Umbauarbeiten mit 25%, maximal € 15.000.



v.l.n.r. Gründling Franz, GfGR Fritz Auinger, Daniel Peischl, Florian Weiß, Rudolf Schuster, Bgm. Roman Kosta, Paul Weiß, Thomas Peischl  
Nicht am Bild: Markus Riedl und Christoph Weiß

## SC Holiday Schnupperstunde

Haben Sie Lust auf Tennis? Egal ob Sie schon einmal Tennis gespielt haben oder Tennis erstmalig ausprobieren möchten, dann nutzen Sie die Möglichkeit 2 Gratis Tennisstunden auf der Anlage des SC Holiday zu absolvieren. Anmeldungen und Auskünfte bei Herrn Auinger Fritz 0676/81429617

### Kinder Tenniswoche am SC-Holiday Platz

Termin 31.07. - 04.08. täglich Vormittag 1 Training

Kosten für 5 Tage € 50,- pro Kind

Anmeldungen bei Herrn Auinger Fritz Tel.: 0676/81429617 bis 05.07.





### 3 Jahre emil St. Pantaleon-Erla

**Sein nunmehr 3 Jahren ist der ehrenamtliche emil-Fahrtendienst für die Gemeindebürger unterwegs und wird sehr gut angenommen.**

Zum Start im März 2020 waren es 87 Mitglieder, aktuell sind es 165. Im Jahr 2020 wurden 270 Fahrten durchgeführt, diese steigerten sich auf 1662 Fahrten im vergangenen Jahr. Rund 3.000 freiwillige Fahrtenstunden (pro Jahr) wurden von den Fahrerinnen und Fahrern geleistet, um die Betriebszeiten von 07:30 bis 19:30 von MO bis FR abzudecken und die Mitglieder von zu Hause zu einem Wunschort zu bringen.

Ein besonderer Dank an die Fahrerinnen und Fahrer für ihr Engagement und die unkomplizierte Abwicklung des Betriebes.

Das Fahrzeug wurde in der ersten 2 Jahren von der Fam. Plank kostenlos zur Verfügung gestellt. Der Start des Fahrtendienstes wurde dadurch organisatorisch und finanzielle wesentlich erleichtert.

Herzlichen Dank an Elisabeth und Christian Plank für ihre Großzügigkeit!

Das Fahrzeug wurde mit 1. Jänner 2023 vom Verein angekauft und wird in Raten abbezahlt. Die Gemeinde unterstützt den Ankauf mit einer Einmalförderung von € 5.000. Auch den Verein trifft die Teuerung - gestiegene Stromkosten und Fahrzeugkosten – daher werden die Fahrpreise ab 01.06.2023 wie folgt angepasst:

Erwachsene zahlen dann € 3,- statt € 2,-, nach Haag, Enns, Perg und Ernsthofen € 5,-.

Kinder zahlen dann € 1,50 statt € 1,-, in die vier weiteren Zielorte (in oberer Zeile aufgeführt) € 3,-.

Die Fahrpreise sind noch immer günstig und wir zählen auf das Verständnis der Fahrgäste.

Bis jetzt konnten alle Schichten mit Fahrerinnen bzw. Fahrern besetzt werden. Die bevorstehende Urlaubszeit und die gute Auslastung erfordern zusätzliche Fahrerinnen bzw. Fahrer.

Es ist eine Freude Gemeindebürger zu chauffieren, berichten uns Fahrerinnen bzw. Fahrer.

Text: Verein Emil

### Donau-Fahrrad-Fähre „Ennsegg“

Am 01. Mai startet wieder die Radfähre in die neue Saison. Täglich bringt Sie die Fähre mit dem Fahrrad (auch ohne möglich) ab Pyburg nach Mauthausen oder Enns.

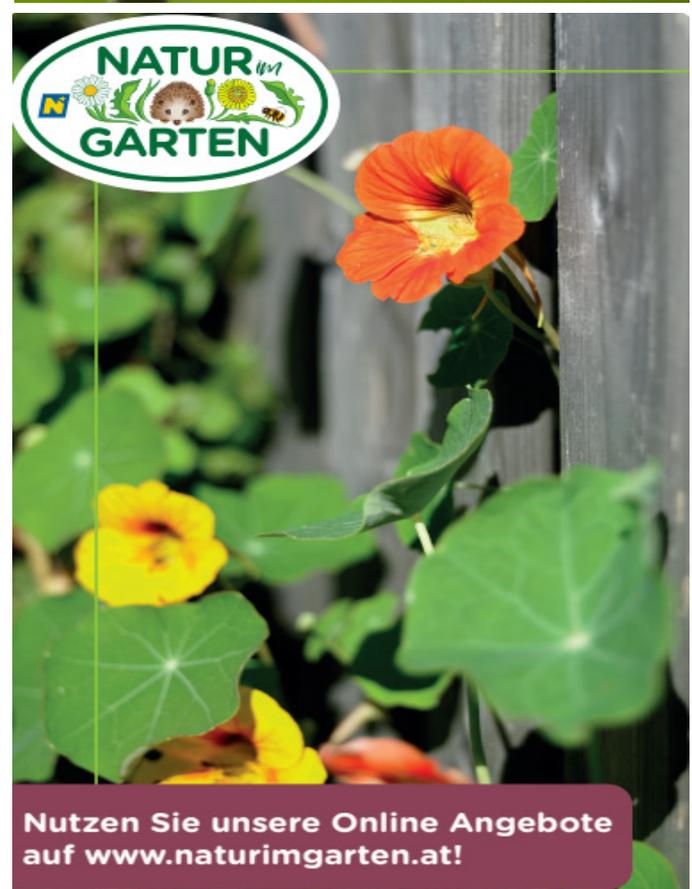
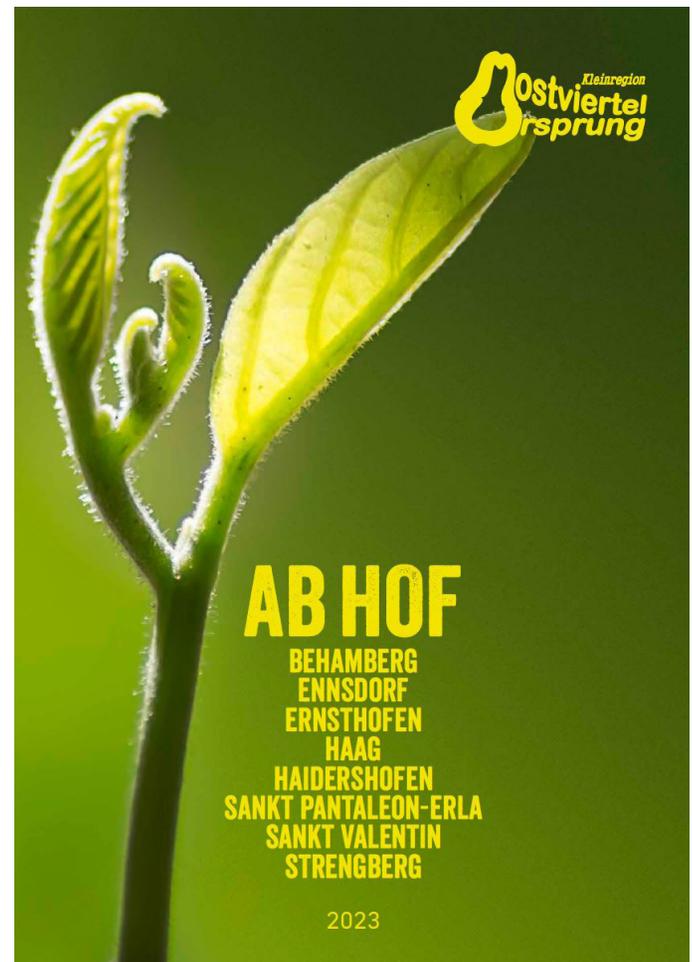
Mai & September 09:00-18:00

Juni, Juli & August 09:00-19:00

<u>Erwachsene:</u>		<u>Kinder (6-14 J.):</u>	
Einfache Fahrt mit Rad	€ 2,90	Einfache Fahrt mit Rad	€ 1,50
Einfache Fahrt ohne Rad	€ 2,20	Einfache Fahrt ohne Rad	€ 1,00
Hin- & Rückfahrt mit Rad	€ 4,20	Hin- & Rückfahrt mit Rad	€ 2,00
Hin- & Rückfahrt ohne Rad	€ 2,90	Hin- & Rückfahrt ohne Rad	€ 1,50
Fahrten nach St. Pantaleon (Pyburg)	€ 4,20	Kinder bis 6 Jahre in Begleitung der Eltern sind frei.	

### Neuer „Ab Hof“ - Folder

Am Gemeindeamt liegt der neue Ab Hof-Folder auf.



## Frühjahrsputz 2023

### Wir halten St. Pantaleon-Erla sauber

Auch heuer gab es wieder einiges an achtlos weggeworfenen Müll einzusammeln. Die 3ten Klassen der Volksschule sammelten im Ortsgebiet von St. Pantaleon und den Einzugsstraßen insgesamt 8 Säcke Abfall. Die Schüler der Schulen der Marienschwestern in Klein Erla waren im Umfeld der Schule und entlang der Straßen unterwegs und füllten 10 Säcke mit Müll. Am Gemeindeputztag nahmen 29 Personen teil, die vom Autoreifen bis zum Bigbag insgesamt 44 Säcke mit den Abfällen füllten. Nicht unerwähnt bleiben sollen Bewohner, die durchs ganze Jahr auf ihren Wegen den hinterlassenen Müll einsammeln und zu den Sammelstellen bringen.

Allen Teilnehmern/ Bürgern ein **großes Danke** für ihren Beitrag unsere Gemeinde schöner und lebenswerter zu machen!

#### Kleiner Dreck, ganz groß?

Achtlos weggeworfener Abfall hat Auswirkungen auf unsere Umwelt. Beim Zersetzungsprozess gelangen problematische Stoffe in Boden, Wasser und Luft. Scharfkantige und spitze Gegenstände aus Glas bzw. Metall stellen eine Verletzungsgefahr für Mensch und Tier dar. Wertvolle Ressourcen sollen dem Stoffkreislauf zugeführt bzw. recycelt werden.

#### Was können wir beitragen?

Vorrangig sollten wir so konsumieren, dass möglichst gar kein Abfall entsteht. Eine lange Lebensdauer und sachgerechte Verwendung der Produkte hilft Abfall zu vermeiden. Bewusste Kaufentscheidungen für regionale Produkte, Verwendung von Pfand- und Mehrwegsystemen, Wiederverwendung, Reparatur und eine ordnungsgemäße Entsorgung bewahren die Umwelt vor Schäden.



## Entsorgung von Dämmstoffen und Asbestzement

Ab dem 17.04.2023 werden in den Altstoff-Service-Zentren Amstetten West, Amstetten Ost, St. Peter/Au, St. Valentin und Ybbsitz wieder XPS- und EPS-Abfälle aus dem Baubereich sowie Abfälle von künstlichen Mineralfasern (KMF) kostenpflichtig und Kleinmengen Asbestzement kostenlos übernommen.

### Hintergrundinformationen

Verschiedene Dämmstoffe (XPS und künstliche Mineralfasern) wurden 2017 aufgrund neuer wissenschaftlicher Erkenntnisse zu gefährlichen Abfällen erklärt. Das Umweltministerium stellte zeitgleich fest, dass Abfälle dieser Dämmstoffe sowie Asbestzementabfälle als „nicht haushaltsüblich“ gelten und somit die Entsorgung dieser gefährlichen „Baustellenabfälle“ Aufgabe der privaten Entsorgungsbetriebe sei. Der GDA hat hierauf die Übernahme solcher Materialien eingestellt und an die regionalen Entsorgungsfirmen verwiesen.

In der Praxis hat sich aber herausgestellt, dass es für Klein- und Kleinstmengen dieser Abfälle, die bei der Instandhaltung des Eigenheims doch immer wieder anfallen, kein adäquates Angebot gibt. „Annahmepauschalen“, „Wiegegebühren“, „Begleitscheingebühren“ und ähnliche Positionen summieren sich schnell auf € 40,- und mehr noch bevor man 1 kg Abfall entsorgt hat. Oft ist das ein Vielfaches der eigentlichen Entsorgungskosten.

In Folge wurden viele dieser Materialien – nicht sach- und umweltgerecht – über Restmüll, öffentliche Mülltonnen und illegale Ablagerungen entsorgt oder im Altstoffsammelzentrum als heimliches Geschenk hinterlassen. Bei jenen, die ordnungsgemäß entsorgt haben, war der Frust vielfach groß als die Rechnung präsentiert wurde.

### Wie funktioniert's?

Für XPS, EPS und KMF gibt es auf den Gemeindeämtern 120-Liter-Bändchengewebesäcke zu kaufen. Mit dem Kaufpreis sind alle Entsorgungs-, Lager- und Transportkosten sowie sonstige Gebühren abgegolten.

In diese Säcke sind die Dämmstoffe jeweils sortenrein (inkl. anwendungsspezifische Beimengungen) zu verpacken. Die vollen Säcke können in den Altstoff-Service-Zentren abgegeben werden. Kleinmengen Asbestzement (einzelne Blumenkästen, Fensterbänke, Fassadenplatten, Dachplatten) können lose angeliefert und kostenlos abgegeben werden.

Preisliste Stand 11.04.2023

Gewebesack je 120 Liter für

- künstliche Mineralfasern € 11,50
- XPS aus dem Baubereich € 17,00
- EPS aus dem Baubereich € 8,50



## Müllentsorgung bei den Friedhöfen

Bei beiden Friedhöfen in St. Pantaleon und Erla befinden sich große BIOMüll-Tonnen. Wir bitten Sie diese nur für Biomüll zu verwenden. Leider kommt es vermehrt vor, dass Restmüll (Kränze, Kerzenreste, Plastikblumen, ...) eingeworfen wird. Dafür bitte die Restmülltonnen nebenbei verwenden.



## Rasenmähen und andere geräuschvolle Tätigkeiten

Jedem Gartenbesitzer ist es ein besonderes Anliegen, seine Grünfläche sauber und gepflegt zu halten. Im Sinne einer guten Nachbarschaft ersuchen wir um Rücksichtnahme beim Rasenmähen und anderen lärmintensiven Arbeiten, die zu folgenden Zeiten zu unterlassen sind:

- Montag - Freitag 20:00 bis 07:00
- Samstag ab 15:00
- Sonn- und Feiertage ganztägig



## Sprechtage des Notars

Jeden 1. Dienstag im Monat hält Mag. Rudolf Valita von 15:00-17:00 Uhr im Gemeindeamt Sprechstunden ab. Um Voranmeldung wird gebeten.

Nächste Termine: 06.06.2023  
04.07.2023

## Junger Posaunist aus St. Pantaleon-Erla erspielt ersten Preis mit Auszeichnung

Schüler der Musikschule Oberes Mostviertel schneiden bei „prima la musica“ sehr gut ab.

Acht Schülerinnen und Schüler unserer Musikschule begeisterten von 04.-09.03.23 beim Landeswettbewerb von „prima la musica“, dem größten Jugendmusikwettbewerb Österreichs, mit ihrem musikalischen Talent. Der neun-jährige Manuel Auinger aus St. Pantaleon-Erla brillierte an der Posaune und durfte sich über den ersten Preis mit Auszeichnung freuen. Johanna Lindner (10 Jahre) aus St. Pantaleon-Erla erspielte am Tenorhorn und Lena Backfriedler aus St. Valentin (11 Jahre) am Fagott den ersten Preis. Auch Johannes Sommer aus Ernstshofen überzeugte die Jury. Der 13-jährige Trompeter erreichte ebenfalls den ersten Preis.

Theresa Grafenhofer (8 Jahre) und Alexander Engelberger (10 Jahre) aus St. Valentin traten als Klavier-Kammermusikduo auf und wurden mit dem zweiten Preis ausgezeichnet. Die Haager Hornistin Karin Bachleitner (12 Jahre) und die St. Valentiner Fagottistin Magdalena Lehermayr (12 Jahre) punkteten ebenso mit ihrem Spiel und freuten sich über den zweiten Preis.

„Ich gratuliere den Schülerinnen und Schülern herzlich zu ihren hervorragenden Leistungen. Sie können wirklich stolz auf sich sein“, freut sich Markus Schmidbauer, der Direktor der Musikschule Oberes Mostviertel.

Text: Musikschule Oberes Mostviertel



(c) Musikschule Oberes Mostviertel: Thomas Kaser und Manuel Auinger

## „Lesesuperstars 2023“

Auf die Leseförderung wird in der Volksschule St. Pantaleon-Erla großer Wert gelegt. Um einen Teilbereich davon – das Vorlesen - besonders ansprechend zu gestalten, veranstaltete die Volksschule St. Pantaleon-Erla heuer wieder den Lesewettbewerb „St. Pantaleon-Erla sucht den Lesesuperstar“.

Das Pädagogen/-innen-Team rund um die Direktorin Gabriele Kagerer versucht durch ansprechende Lesemöglichkeiten die Lesekompetenz der Kinder entsprechend zu fordern und fördern.

Deshalb wurde auch heuer wieder der Lesewettbewerb „St. Pantaleon-Erla sucht den Lesesuperstar“ in der 4. Klasse durchgeführt. Zuerst wählten die Schüler/-innen einen Lesetext aus, der bestimmte Kriterien erfüllen musste. Nach einiger Trainingszeit kam es zu einer Vorrunde, wo sich fünf Kinder für das Finale qualifizierten.

Am Freitag, 24.03.23, fand das langersehnte Finale statt. In der dafür dekorierten Bibliothek der Volksschule lasen die Finalisten/-innen der Jury, bestehend aus Organisator Gerhard Bauer, Zázilia Mühlberghuber, Susanne Mayrhofer und Direktorin Gabriele Kagerer, ihre Texte vor. In der zweiten Runde folgte ein unbekannter Text, den die Kinder nach kurzer Vorbereitungszeit vorlesen mussten. Als Zuschauer waren die Eltern der Finalisten/-innen, die Mitschüler/-innen der 4. Klasse und einige Kinder der 3. Klasse geladen.

Die Finalisten/-innen bewiesen wahres Können, wobei sich der Sieg durch ein knappes Rennen entschied. Mit knappem Vorsprung setzte sich Felix Gintensterfer vor Hanna Pechhacker und Nermin Letic durch. Unter dem Applaus der Zuseher/-innen und der Jury wurde dem Sieger ein Pokal überreicht.

Abschließend bedankte sich Direktorin Gabriele Kagerer bei Gerhard Bauer für die hervorragende Organisation und gratulierte allen Teilnehmer/-innen für ihre ausgezeichneten Leistungen.



Foto VS: v.l.n.r. Johanna Lindner, Zázilia Mühlberghuber, Hanna Pechhacker, Direktorin Gabriele Kagerer, Felix Gintensterfer, Organisator Gerhard Bauer, Nermin Letic, Susanne Mayrhofer, Fabian Reischl



# SPERRMÜLL SERVICE 2023



## ANMELDUNG SPERRMÜLL

» [www.gda.gv.at/sperrmuell](http://www.gda.gv.at/sperrmuell)

Sperrmüll ist jener haushaltsübliche Abfall, welcher zu groß für die Abfalltonnen zu Hause ist. Melden Sie sich zu den vorgegebenen Terminen in Ihrer Gemeinde online an:

Datum:

» 17. Juli 2023

Tag:

» Montag

Anmeldeschluss:

» 10. Juli 2023

Beschreibung des Gebietes:

» gesamtes Gemeindegebiet  
St. Pantaleon-Erla

ABHOLUNG ZWISCHEN 06:00 – 19:00 UHR

NEIN

JA

ENTSORGUNGSFIRMA

- Bauabfälle
- Gewerbeabfälle
- Dämmstoffe
- Bauschutt
- Reifen

ALTSTOFFSAMMELZENTRUM

- E-Herd
- Waschmaschine
- Geschirrspüler
- Bildschirme
- Kühlschrank

PROBLEMSTOFFSAMMLUNG

- Leuchtstoffröhren
- Öl
- Problemstoffe
- Batterien, Akku
- Medikamente

HAUSHALTS-TONNEN

- Papier
- Kunststoff Verp.
- Restmüll
- Bioabfall

- Matratzen, Teppiche
- Möbel, Holz
- Kleinmetalle
- Ski, Snowboards
- Badewanne

## HARDFACTS

*Sperrmüll an der Grundstücksgrenze direkt angrenzend an Zufahrtsstraße bereitstellen. Wenn möglich wo sich Ihr Abfalltonnen-Sammelplatz befindet!*

Je Liegenschaft werden rund 3m<sup>3</sup> pro Sperrmüllart entsorgt. 1m<sup>3</sup> entspricht der Größe eines vollen PKW Kofferraumes. Einzelstücke dürfen max. 60kg wiegen. Die Sperrmüllarten sind getrennt zu lagern. Die maximale Abmessung der Sperrmüllteile beträgt 1,50 m x 2m!

Mit geeigneten Abfällen (z.B.: Böden, Teppiche) an unterster Schicht beginnen um Beschädigungen zu verhindern!

*Der Zutritt auf die Liegenschaft muss möglich sein!*

*Mit Abgabe Ihrer Anmeldung stimmen Sie den Sperrmüll Bedingungen zu!*



## ABGABE-MÖGLICHKEITEN FÜR SPERRMÜLL

Ihre nächstes Altstoff Zentrum zur Sperrmüll Abgabe befindet sich in:

Ort:

ASZ St. Valentin:  
Bachstraße 109, 4300 St. Valentin



Öffnungszeiten:

Montag 15:00 – 18:00 Uhr  
Mittwoch 09:00 – 18:00 Uhr  
Freitag 12:00 – 18:00 Uhr  
bis 24. März bzw. ab 30. Oktober  
(Winterzeit) jeweils nur bis  
17:00 Uhr geöffnet



# FRÜHJAHR'S KONZERT

6. Mai, 20 Uhr  
VALENTINUM, St. Valentin

Eintritt:  
Freiwillige Spenden



MUSIKVEREIN ERLA

Musikverein Erla, Obm. Stefan Lettner, Erla 42, 4303 St. Pantaleon-Erla, ZVR: 353734470



## SOMMERKINO „SIMPEL“

**Simple** ist ein deutsches Roadmovie von Markus Goller aus dem Jahr 2017. Das tragikomische Drehbuch zum Film verfasste Dirk Ahner nach dem 2004 veröffentlichten Roman *Simple* der französischen Autorin Marie-Aude Murail und handelt von dem Brüderpaar Barnabas und Ben, gespielt von David Kross und Frederick Lau, das sich nach dem plötzlichen Tod der Mutter den Behörden widersetzt und von Friesland nach Hamburg ausreißt, um den geistig behinderten Barnabas vor dem Umzug ins Heim zu bewahren. Ergänzt wurde die Besetzung unter anderem durch Emilia Schüle, Axel Stein, David Striesow und Annette Frier.

Der Film feierte im Wettbewerb des Shanghai International Film Festival 2017 seine Weltpremiere und kam am 9. November 2017 in die deutschen Kinos. Kross und Lau wurden für ihr Spiel mit dem Bayerischen Filmpreis 2017 ausgezeichnet.

Die in Ostfriesland lebenden Ben und Barnabas sind Brüder und seit sie denken können ein Herz und eine Seele. Der 22-jährige Barnabas, von allen nur Simple genannt, ist geistig auf dem Stand eines Dreijährigen, da er bei seiner Geburt zu wenig Sauerstoff bekommen hatte. Sein bester Freund ist, neben Ben, sein Hasen-Kuscheltier *Monsieur Hasehase*, das er überall mit hin nimmt. Zwar kann Simple manchmal eine fürchterliche Nervensäge sein, aber ein Leben ohne ihn ist für Ben absolut unvorstellbar. Als Julia, die Mutter der beiden, unerwartet stirbt, will man Simple ins Heim stecken, doch sowohl Ben als auch Barnabas haben etwas dagegen und ergreifen die Flucht. Sie stehlen den Polizeitransporter des Dorfpolizisten Gruber und verbringen eine Nacht im Freien.

Sie begeben sich auf eine abenteuerliche Reise nach Hamburg, um dort Seemann zu werden. Außerdem müssen sie ihren Vater David finden, den sie seit 15 Jahren nicht mehr gesehen haben. Der lebt allerdings mittlerweile mit seiner neuen Frau Clara zusammen und will eigentlich vom behinderten Sohn nichts wissen. Der Roadtrip von Ben und Barnabas eskaliert nach einem schlimmen Streit mit dem Vater auf einem Hamburger Bahnsteig, und Ben verliert zum ersten Mal gegenüber seinem Bruder die Fassung, der wiederum davonläuft und in die nächste Bahn steigt.

Ben macht sich zusammen mit Aria und Enzo, die er mit Simple auf dem Weg nach Hamburg kennengelernt hatte, auf die Suche. Am Ende wird Simple in einem Möbelhaus entdeckt, wo er es sich in einem Bett gemütlich gemacht hatte. Die alarmierte Polizei verfolgt den flüchtenden Simple auf das Dach des Möbelhauses. In seiner Panik lässt Simple bei einer ungeschickten Bewegung *Monsieur Hasehase* vom Dach fallen. Völlig geschockt droht Simple hinterherzuspringen, um im Tod wieder mit seinem Freund und seiner Mutter vereint zu sein. Der rechtzeitig auf dem Dach eintreffende Ben kann Simple jedoch davon abbringen. In der Schlusssequenz operieren Aria und Enzo den verletzten *Monsieur Hasehase* in der Behinderteneinrichtung *Haus Sonnengarten*, wo Simple nun wohnen wird. Anschließend verabschiedet sich Ben von Simple und fährt mit der Polizei davon.

Ort: Pfarrhofgarten St. Pantaleon

(bei schlechtem Wetter – Pfarrstadt St. Pantaleon)

Zeit: 21. Juli 2023 um 21.00 Uhr

Eintritt: Freiwillige Spenden



## KORBWICKELN

Das Korbwickeln ist so alt wie die Menschheit – es kommt aus der Steinzeit. In Österreich gehört es mittlerweile zum immateriellen Kulturerbe. Und mit unseren heimischen Zier-, oder Wildgräsern, Kräutern und Blumen wie etwa Binsen, Simsen, Ruchgras, Lavendel, Rosmarin, Salbei, Johanniskraut, Vergissmännchen und Co zu wunderschön bunten Körben verarbeiten.

Die TeilnehmerInnen gestalten unter Anleitung einen runden Korb, den jede/r nach dem Workshop mit nach Hause nehmen kann. Material wie Gräser, Kräuter, Nadel und Faden werden den TeilnehmerInnen zur Verfügung gestellt, wer möchte kann jedoch getrocknete Ziergräser (Zebragrass, Putengras usw. von daheim selber mitnehmen).

Ort: Pfarrhof St. Pantaleon

Zeit: 20. Mai 2023 um 14.00 Uhr

Kursbeitrag: € 38,00 inkl. Material

Anmeldung bei Bettina Starzer: Tel. 0699/11992095

(begrenzte Teilnehmeranzahl!)

Wandere mit, halte Dich fit!  
VIERUNDVIERZIGSTER

Sonntag

7.

Mai 2023

# Most-Wandertag in St. Pantaleon-Erla

Start u. Ziel: **Mostheuriger Lettner (Erla)**

Startzeit: 7 – 12 Uhr

Startgebühr: Vorverkauf: € 5,- mit großer Startkarte  
€ 2,50 mit kleiner Startkarte

am Start: € 6,- mit großer Startkarte  
€ 3,- mit kleiner Startkarte

**Schätzspiel mit  
tollen Preisen!**

Einen gemütlichen Wandertag mit Speck und Most wünschen die Mostwanderer und die ÖVP St. Pantaleon-Erla.

## HASENÖHRL

Hasenöhrl GmbH | 4303 St. Pantaleon | Wagram 1  
Telefon: +43 7435 7676 - 0 | www.hasenoehrl.at



# SONNWEND- FEUER



Freitag,  
**16. Juni 2023**  
Beginn: **19:00 Uhr**

Bei Schlechtwetter: Samstag, 17. Juni

**In Stein am Donaudamm**

**Wir freuen uns auf Euer Kommen!**

Der Schuhplattler- & Trachtenverein

**23 | 06 | 2023**

## SONNWENDFEUER

Sportplatz SC St. Pantaleon-Erla

**18.00 Uhr**

Das Feuer wird um **22.00 Uhr** entzündet.

Für das leibliche Wohl  
wird gesorgt!



PRESENTS

**SUMMER  
OPENING**

**9 - 10. JUNI 2023**  
ZIEGLERSTADL, ST. PANTALEON



in der Schule für wirtschaftliche und soziale Berufe in Erla  
am 23. Juni 2023 von 14:00 bis 17:00 Uhr

Viele verschiedene Stationen laden zum Mitmachen ein.  
Basteln, Tanzen, Turnen, Kinderschminken, Kekse verzieren,  
Kinderkino

Kasperltheater um 15:00 und 16:00 Uhr

Die Schülerinnen und Schüler  
der 2. Klassen freuen sich auf dich!



unser netz. unsere zukunft.



Unsere  
Diensteanbieter:



# WÄHLEN SIE IHREN DIENSTEANBIETER!

## GLASFASER-MESSE

### Do, 15. Juni 2023

15:00 bis 19:00 Uhr

Valentinum

Valentinumplatz 1, 4300 St. Valentin

Vergleichen Sie die Produkte der **Diansteanbieter**, die für Sie in unserem Glasfasernetz verfügbar sind. Besuchen Sie den **nöGIG-Stand** für alle **technischen Fragen** zum **nöGlasfaser-Ausbau**.

INFORMATIONEN UNTER [www.noegig.at/anbieter](http://www.noegig.at/anbieter)

## Veranstaltungen-Vorschau 2023

Mai				
06.05.	20:00	<b>Frühjahrskonzert</b>	Valentinum	Musikverein Erla
07.05.	07:00-12:00	<b>44. Mostwandertag</b>	Mostheuriger Lettner	ÖVP St. Pantaleon-Erla
17.05.	19:30-21:00	<b>Frauenabend "Die Kraft der Weiblichkeit"</b>	Weidenweg 7	Hypnose und Energetik Hölzl"
18.05.		<b>CDN-C NEU Turnier</b>	Sportunion RC Gut Breitfeld	Sportunion RC Gut Breitfeld
20.05.	14:00	<b>Korbwickeln</b>	Pfarrhof St. Pantaleon	KBW St. Pantaleon
Juni				
08.06.		<b>CSN-C NEU Turnier</b>	Sportunion RC Gut Breitfeld	Sportunion RC Gut Breitfeld
08.06.	10:00	<b>Fronleichnam – Dämmerschoppen</b>		Musikverein St. Pantaleon
09.- 10.06.		<b>Summer Opening</b>	Zieglerstadl St. Pantaleon	Musikverein St. Pantaleon
13.06.	19:00-20:00	<b>Summer Fitness</b>	Schlosspark Erla	Bewegt im Park
14.06.	19:30-21:00	<b>Frauenabend "Die Kraft der Weiblichkeit"</b>	Weidenweg 7	Hypnose und Energetik Hölzl"
15.06.	15:00-19:00	<b>Glasfaser-Messe</b>	Valentinum St. Valentin	noegig
16.06.	19:00	<b>Sonnenwendfeuer (Ersatztermin 17.06.2023)</b>	Donaulände Stein	Schuhplattler- & Trachten- verein St. Pantaleon-Erla
20.06.	19:00-20:00	<b>Summer Fitness</b>	Schlosspark Erla	Bewegt im Park
23.06.	14:00-17:00	<b>Kinderfest</b>	Schulen der Marien- schwestern	Schulen der Marienschwestern
23.06.	18:00	<b>Sonnwendfeuer</b>	Sportplatz SC St. Pantaleon-Erla	SPÖ St. Pantaleon-Erla
27.06.	19:00-20:00	<b>Summer Fitness</b>	Schlosspark Erla	Bewegt im Park
Juli				
14.- 16.07.		<b>Schlossfest Erla</b>	Schlosspark Erla	Freiwillige Feuerwehr Erla
21.07.	21:00	<b>Sommerkino</b>	Pfarrhof St. Pantaleon	KBW St. Pantaleon-Erla
28.07.	14:00	<b>Sommerfest</b>	Sportanlage St. Pantaleon-Erla	PVÖ St. Pantaleon-Erla

Fördern wir unsere Vereine mit unserem Besuch bei ihren Veranstaltungen!

## Ärztendienst

### Mai

- 06.-07. GP St. Valentin  
 13. unbesetzt  
 14. Dr. Akbar Rezwan (Wahlarzt)  
 18. Dr. Edith Ahrer  
 20. unbesetzt  
 21. Dr. Akbar Rezwan (Wahlarzt)  
 27.-28. Dr. Martina Huber  
 29. Dr. Katja Kern

### Juni

- 03.-04. GP Dr. Matura  
 08. GP St. Valentin  
 10. unbesetzt  
 11. Dr. Akbar Rezwan (Wahlarzt)  
 17.-18. Dr. Edith Ahrer  
 24.-25. Dr. Katja Kern

Dr. Edith Ahrer	07435 / 75 70
Dr. Katja Kern	07435 / 53 555
Dr. Akbar Rezwan (Wahlarzt)	07435 / 84 545
Dr. Martina Huber	07223 / 22622
Dr. Gerhard Killinger	07435 / 52 065
GP Dr. Schnopfhagen-Matura	07435 / 52 482
GP St. Valentin	07435 / 52 369
Gesundheitsnummer (bei Symptome)	1450
Corona-Hotline (für Informationen)	0800 / 555 621

Der Ärzte-Notdienst ist von 09:00-11:00 Uhr nur für dringende Fälle telefonisch erreichbar.

Wer dazwischen einen Arzt benötigt, muss die Gesundheitsnummer 1450 oder Arztnotrufnummer 141 wählen.

Bei akuten Notfällen steht das Rote Kreuz unter 144 wie gewohnt zur Verfügung.



WWW.BEWEGT-IM-PARK.AT

BEWEGT IM PARK

Das kostenlose Bewegungsprogramm ohne Anmeldung von Juni bis September 2023

Die Teilnahme an den Bewegungseinheiten erfolgt freiwillig und auf eigene Gefahr. An Feiertagen finden keine Kurse statt.

## St. Pantaleon-Erla Schlosspark

### Summer Fitness

**Dienstags, 19.00–20.00 Uhr**  
13.06. bis 05.09.2023

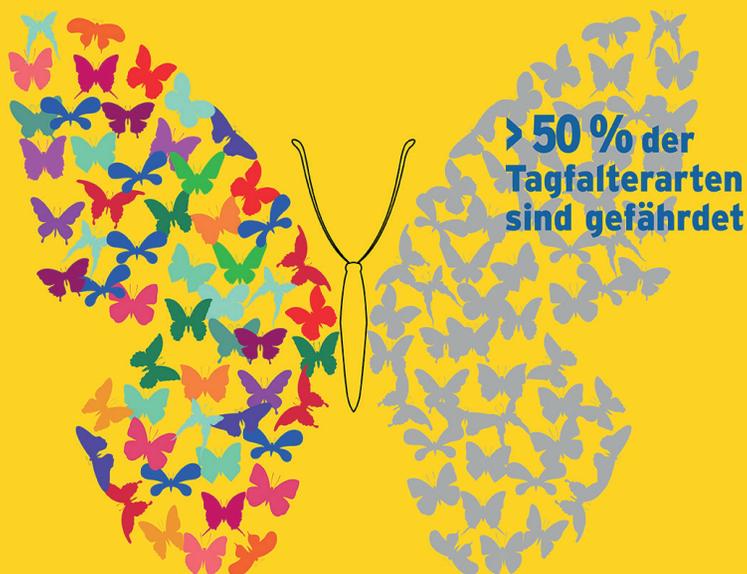
Erla 1 (nahe Spielplatz)  
Verein: Allgemeiner Turnverein St. Valentin 1911  
Kursleitung: Sissy Gansterer

Finanziert von:    

In Kooperation mit:       

## Die Artenvielfalt ist bedroht.

**2 % der  
Tagfalterarten  
sind bereits  
ausgestorben**



**> 50 % der  
Tagfalterarten  
sind gefährdet**